

# ZMLUVA O VYTVORENÍ ZAMESTNANECKÉHO DIELA A LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená v zmysle § 90 a § 65 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon  
a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

**č. AOS-XIII-73/2023**

## Článok I. Zmluvné strany

- 1. Objednávateľ:** Akadémia ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika  
Sídlo: Demänová 393, 031 01 Liptovský Mikuláš  
Štatutárny orgán: doc. Ing. Jozef PUTTERA, CSc. - rektor - poverený  
Zastúpený: doc. Ing. Boris ĎURKECH, CSc. - prorektor pre vedu  
oprávnený v zmysle Organizačného poriadku objednávateľa  
IČO: 37 910 337  
DIČ: 20 218 72 083  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
SWIFT : SPSRSKBA  
IBAN: SK86 8180 0000 0070 0016 6299  
Právna forma: štátna rozpočtová organizácia  
(ďalej len „objednávateľ“ a v časti týkajúcej sa licenčnej zmluvy „nadobúdateľ“)
- 2. Autor:** Ing. Pavol LUKÁŠIK, PhD.  
Dátum narodenia:  
Trvale bytom:  
(ďalej len „autor“)

## Článok II. Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok autora vytvoriť pre objednávateľa zamestnanecké dielo (ďalej len „dielo“), ktoré autor vytvorí na splnenie svojich povinností vyplývajúcich mu z pracovnoprávných vzťahov a záväzkov objednávateľa zaplatiť za odovzdané dielo odmenu podľa čl. VI. tejto zmluvy.
2. Dielom sa na účel tejto zmluvy rozumie slovesné dielo v kategórii skriptá s názvom „**Základné ustanovenia o prevádzke výzbroje a techniky**“, ktoré je výsledkom vlastnej tvorivej duševnej činnosti autora.
3. Účelom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s vytvorením zamestnaneckého diela a poskytnutím licencie na jeho publikovanie a jeho ďalšie použitie v zmysle Autorského zákona.

### **Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne s náležitou starostlivosťou bez obsahových a formálnych chýb a odovzdať ho objednávateľovi najneskôr v termíne do 27. novembra 2023.
2. Autor sa zaväzuje spracovať dielo v súlade s najnovšími vedeckými, odbornými a didaktickými poznatkami v príslušnom odbore tak, aby rukopis vrátane obrazových materiálov zodpovedal príslušným technickým normám.
3. Autor zodpovedá za kvalitu diela, presnosť a dodržanie technických špecifikácií potrebných pre tlač v zmysle Smernice pre edičnú činnosť objednávateľa.
4. Autor zodpovedá za pôvodnosť diela a za prípadné, i keď neúmyselné porušenie cudzích autorských práv, a v nadväznosti na to za prípadnú škodu, ktorá objednávateľovi v tejto súvislosti vznikne.
5. Autor sa zaväzuje, že odovzdané dielo je vytvorené priamo pre objednávateľa a nebolo v akejkoľvek forme na akomkoľvek mieste a priestore publikované, na dielo neviaznu žiadne práva tretích osôb a nie je zaťažené ani inými ťarchami.
6. Autor je povinný odovzdať dielo objednávateľovi v konečnom znení v jednom rukopisnom výtlačku a vo formáte elektronického súboru s pevným rozložením (PDF).
7. Autor je povinný v lehote 30 dní po vrátení diela objednávateľom vykonať autorskú korektúru a predložiť svoje vyjadrenie k recenziám recenzentov s poznámkou, či výhrady a pripomienky boli zapracované do diela.
8. Dielo sa považuje za riadne odovzdané, ak je v dohodnutej lehote prevzaté kompetentnou osobou objednávateľa.
9. Autor garantuje, že všetky exempláre diela bez ohľadu na nosič majú identický obsah.
10. Autor nezodpovedá za vady vzniknuté z dôvodu nesprávneho postupu tlačenia diela v prípade, ak bolo dielo spracované v súlade so Smernicou pre edičnú činnosť objednávateľa.
11. Objednávateľ si vyhradzuje právo zasahovať do diela a je oprávnený vyzvať autora na úpravu a korekciu diela podľa svojich potrieb.
12. Objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať, a po jeho schválení do tlače, zaplatiť za dielo dohodnutú odmenu.
13. Objednávateľ sa zaväzuje vydať dielo na svoje náklady spravidla do 90 dní od odsúhlasenia diela do tlače. Uvedená lehota platí v prípade, že dielo bolo riadne a včas odovzdané, v určenej lehote a v zodpovedajúcej kvalite.
14. Objednávateľ si vyhradzuje právo dielo nevydať v prípade, ak autor nezpracuje pripomienky recenzentov.
15. Majetkové práva autora k dielu vykonáva vo svojom mene a na svoj účet objednávateľ ako zamestnávateľ. Týmto mu autor udeľuje súhlas, aby dielo uvádzal na verejnosti ako zamestnávateľ.

#### **Článok IV. Spôsob použitia diela a rozsah licencie**

1. Autor udeľuje nadobúdateľovi v súlade s § 65 a nasl. Autorského zákona súhlas na použitie diela podľa čl. II. tejto zmluvy (ďalej len „licencia“), v územne a vecne neobmedzenom rozsahu.
2. Autor udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie slovesného diela v rozsahu:
  - a) vyhotoviť rozmnoženiny diela v tlačenej, ako i v elektronickej forme diela (vydať dielo) v neobmedzenom množstve,
  - b) verejne rozširovať rozmnoženiny diela v tlačenej, ako i v elektronickej forme predajom, nájmom, vypožičaním,
  - c) zdieľať rozmnoženiny diela v elektronickej forme vo Virtuálnej študovni objednávateľa,
  - d) udeliť súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie tretej osobe (sublicencia) na študijné, vedecké, vzdelávacie a informačné účely bez odkladnej lehoty,
  - e) propagovať dielo, vrátane práva použiť meno a obrazový snímok autora, a to všetkými obvyklými spôsobmi propagácie,
  - f) vytvoriť jazykové verzie diela prekladom len so súhlasom autora,
  - g) použiť bibliografický odkaz na dielo v materiáloch objednávateľa a na webovom sídle objednávateľa Akadémie ozbrojených síl.
3. Autor udeľuje nadobúdateľovi licenciu na dobu neurčitú.
4. Licenciu udeľuje autor nadobúdateľovi bezodplatne.
5. Licencia udelená autorom nadobúdateľovi podľa tejto zmluvy je výhradná. Autor nesmie udeliť licenciu na spôsob použitia diela tretej osobe. Autor je povinný sám sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil nadobúdateľovi výhradnú licenciu.
6. Autor vyhlasuje, že je oprávnený udeliť nadobúdateľovi licenciu bez akéhokoľvek zákonného či zmluvného obmedzenia.

#### **Článok V. Odmena za vytvorenie diela**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že autor vytvorí a odovzdá dielo bezodplatne.

#### **Článok VI. Autorská korektúra diela**

1. Keď objednávateľ vyzve autora na vykonanie autorskej korektúry diela, autor je povinný ju vykonať podľa pokynov objednávateľa v lehote do 60 dní po vrátení diela autorovi.
2. Autor sa zaväzuje, že bez závažného dôvodu a súčasného predchádzajúceho písomného upozornenia objednávateľa neurobí autorskou korektúrou žiadne podstatné zmeny diela proti odovzdanému dielu vrátenému autorovi na vykonanie autorskej korektúry. Za závažný dôvod zmien diela možno považovať najmä nevyhnutnosť aktualizáčnych zmien, ktoré vznikli v čase medzi schválením diela a súhlasom autora a objednávateľa s jeho odovzdaním a tiež zapracovanie pripomienok od recenzentov.

3. Autor môže od zmluvy odstúpiť a žiadať vydanie originálu diela, ak mu objednávateľ neumožní vykonať autorskú korektúru jeho diela, alebo ak by dielo použil spôsobom znižujúcim jeho hodnotu, ak vlastnícke právo k originálu diela prešlo na objednávateľa, vrátením originálu diela autorovi prechádza aj vlastnícke právo k dielu späť na autora.

## **Článok VII. Odstúpenie od zmluvy**

1. Objednávateľ má právo od zmluvy odstúpiť, ak:
  - a) autor bez závažného dôvodu neodovzdá dielo v termíne dohodnutom v čl. III. bod 1. tejto zmluvy,
  - b) autor neodstráni odstrániteľné nedostatky diela podľa čl. III. ods. 11 tejto zmluvy, a to ani v primeranej lehote, ktorú mu na tento účel objednávateľ poskytne,
  - c) autor nesplní povinnosti vyplývajúce mu z tejto zmluvy ani po písomnom upozorení,
  - d) edičná komisia objednávateľa na základe recenzných posudkov neodporučí vydanie publikácie.
2. Autor má právo od zmluvy odstúpiť, ak:
  - a) mu objednávateľ neposkytne riadne a včas súčinnosť potrebnú na vytvorenie diela, ak táto bola dohodnutá pri zadávaní diela,
  - b) mu objednávateľ neumožní vykonať autorskú korektúru jeho diela,
  - c) objednávateľ použije dielo spôsobom znižujúcim jeho hodnotu.
3. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a doručené druhému účastníkovi tejto zmluvy.
4. Každá zo zmluvných strán má právo odstúpiť od zmluvy v prípade, ak sa splnenie povinností podľa tejto zmluvy stane nemožným alebo mimoriadne ťažkým v dôsledku nepredvídateľných skutočností a za podmienky, že bezodkladne písomne informuje druhú zmluvnú stranu o vzniku týchto skutočností, ktoré súčasne hodnoverne preukáže. V takomto prípade zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán bez nároku na dodatočné plnenie.

## **Článok VIII. Technické podmienky použitia diela**

1. Objednávateľ:
  - a) vydá dielo spravidla do 90 dní odo dňa prevzatia diela v kategórii skriptá.
  - b) vyhotoví rozmnoženinu diela v elektronickej podobe (na CD-ROM) priamo z originálu diela v dohodnutom náklade 50 kópií,
  - c) zabezpečí prípadne ďalšie technické podmienky za účelom splnenia zmluvy.

**Článok IX.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné vykonať formou písomných dodatkov, ktoré musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami. Dodatky budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jeden rovnopis obdrží autor a jeden rovnopis obdrží objednávateľ.
3. Všetky ďalšie práva a povinnosti vyplývajúce z tohto zmluvného vzťahu sa riadia ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade vzniku sporu týkajúceho sa plnenia záväzkov zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť vzniknutú situáciu prednostne zmierlivo, mimosúdnu cestou.
5. Zánikom nadobúdateľa, ktorému je udelená licencia, prechádzajú práva a povinnosti z licenčnej zmluvy na jeho právneho nástupcu. Ak niet právneho nástupcu, licencia zaniká.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
7. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva podlieha zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení noviel.
8. Zmluvné strany na záver tejto zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli a uzatvorili ju na základe vlastnej, slobodnej, určitej a dostatočnej vážnej prejavenej slobodnej vôle na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

Liptovský Mikuláš,      . novembra 2023

Ing. Pavol LUKÁŠIK, PhD.

doc. Ing. Boris ĎURKECH, CSc.

.....  
autor

.....  
objednávateľ